



Для немедленной публикации: 10.07.2019 ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

НА ПАРАДЕ В ЧЕСТЬ СТАВШЕЙ ЧЕМПИОНОМ МИРА ЖЕНСКОЙ СБОРНОЙ США ПО ФУТБОЛУ ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ПОДПИСАЛ ЗАКОН О РАВНОЙ ОПЛАТЕ ТРУДА ДЛЯ УСТРАНЕНИЯ ГЕНДЕРНОГО НЕРАВЕНСТВА В ЗАРАБОТНОЙ ПЛАТЕ

Губернатор Куомо (Сиото): «Нет никаких оснований для того, чтобы женщинам не платили столько же, сколько получают мужчины. Эти женщины-футболистки играют в ту же игру, что и мужчины-футболисты, и играют в нее лучше — так что если и существуют хоть какие-то экономические основания, то мужчины должны получать меньше, чем женщины»

Он призвал Федерацию футбола США (U.S. Soccer) платить женской сборной по футболу столько же, сколько и мужской сборной

Законодательство требует, чтобы работодатели предлагали равную оплату за выполнение аналогичной по существу работы, и устанавливает запрет запроса сведений о заработной плате на предыдущих местах работы

Губернатор выполняет обещание реализовать ключевые положения Программы защиты прав женщин на 2019 год (2019 Women's Justice Agenda)

Сегодня губернатор Куомо (Сиото) подписал закон, который расширяет сферу применения законов о равной оплате труда: введен запрет на неравную оплату защищаемым категориям граждан за выполнение аналогичной по существу работы (S5248B/A8093A), а также запрет на запросы у потенциальных сотрудников информации о заработной плате на предыдущих местах работы (S6549/A5308B). Губернатор Куомо (Сиото) также призвал Федерацию футбола США (U.S. Soccer) у платить женской сборной столько же, сколько и мужской сборной. Губернатор подписал эти меры, являющиеся одним из ключевых компонентов его Программы защиты прав женщин на 2019 год (2019 Women's Justice Agenda), на параде в честь женской футбольной сборной США, завоевавший титул чемпиона мира. Эти действия основаны на продиктованных здравым смыслом мерах, за которые выступает губернатор в этом году, включая защиту от изнасилований в отношении жертв торговли людьми, усовершенствование законов о защите от сексуальных домогательств на рабочем месте и финансирование программы муниципальных колледжей, которая поможет матерям-одиночкам выбраться из нищеты.

«Нет никаких оснований для того, чтобы женщинам не платили столько же, сколько получают мужчины. Эти женщины-футболистки играют в ту же игру, что и

мужчины-футболисты, и играют в нее лучше — так что если и существуют хоть какие-то экономические основания, то мужчины должны получать меньше, чем женщины, — **сказал губернатор Куомо (Cuomo)**. — Штат Нью-Йорк будет и впредь играть передовую роль и проявлять солидарность с женщинами и девушками во всех уголках этого штата. Подписывая этот закон, мы поступаем не только правильно, но и морально, а равная оплата за равный труд теперь является законом в штате Нью-Йорк».

«Многочисленные женщины каждый день вкладывают всю душу в свою работу, но в итоге получают меньше мужчин, — **заявила вице-губернатор Кэти Хоукул (Kathy Hochul)**. — Хотя разница в заработной плате мужчин и женщин в штате Нью-Йорк является одной из самых низких в стране, она все еще существует. Это неприемлемо. Женская футбольная сборная США принесла домой победу и дала повод нашей стране гордиться этим. Их победа усилила позорную реальность того, что Федерация футбола США (U.S. Soccer) не платит женской команде столько же, сколько и мужской. Мы добились успеха в обеспечении и защите прав женщин, но мы не успокоимся, пока женщины не достигнут полного равенства».

Подписанный сегодня закон запрещает всем работодателям, как государственным, так и частным, которые ведут дела в штате Нью-Йорк, спрашивать потенциальных работников об их заработной плате и компенсациях на предыдущих местах работы, а также расширяет определение термина «равная оплата за равный труд». Эти меры основаны на двух [исполнительных распоряжениях](#), подписанных губернатором в прошлом году и направленных на устранение разрыва в уровне заработной платы: они запрещают ведомствам штата проводить оценку кандидатов на вакантные должности на основании уровня заработной платы на предыдущих местах работы и требуют от подрядчиков штата раскрывать информацию о поле, расе и этническом происхождении сотрудников, тем самым способствуя более эффективному использованию средств налогоплательщиков, а также обеспечению прозрачности и продвижению равенства в оплате труда во всем штате.

В 2017 году губернатор поручил Департаменту труда (Department of Labor) опубликовать отчет о гендерном разрыве в уровне оплаты труда в штате Нью-Йорк и дать рекомендации по ликвидации порочной практики несправедливости и неравенства в заработной плате. После проведения общественных слушаний по вопросу неравенства в оплате труда по всему штату Департамент труда (Department of Labor) прошлой весной представил [отчет](#) о результатах. В соответствии с содержащимися в отчете рекомендациями губернатор Куомо (Cuomo) незамедлительно представил программный законопроект о внесении поправок в исполнительные распоряжения, устанавливающих запрет для всех работодателей государственного и частного секторов, осуществляющих деятельность в штате Нью-Йорк, запрашивать у потенциальных сотрудников сведения об уровне заработной платы и компенсаций на предыдущих местах работы.

Лидер большинства в Сенате Андреа Стюарт-Казинс (Andrea Stewart-Cousins): «Отмечая победу женской сборной США по футболу на Кубке мира, мы напоминаем, что эти чемпионы не зарабатывают столько же, сколько и мужская

сборная США, несмотря на неоднократную победу на чемпионатах мира по футболу. Разрыв в заработной плате в штате Нью-Йорк столь же очевиден, когда белые женщины зарабатывают 89 центов на каждый доллар, заработанный мужчинами, причем этот разрыв еще более заметен среди цветных женщин: 63 цента зарабатывают черные женщины и 54 цента за каждый доллар — латиноамериканки. Подписанные сегодня законопроекты исправят это упущение, защитив работников от дискриминации в оплате труда и положив конец практике обращения с запросами о начислении заработной платы на предыдущие места работы. Мы гордимся тем, что играем ведущую роль в борьбе за равную оплату за равный труд во имя построения более сильного и справедливого штата Нью-Йорк».

Спикер Ассамблеи Карл Хэсти (Carl Heastie): «Большинство членов Ассамблеи стремится ставить на первое место семьи, и мы знаем, что это означает обеспечение справедливой оплаты труда для каждого трудолюбивого жителя штата Нью-Йорк. Вот почему мы годами боролись за принятие закона, который защищает ньюйоркцев от недобросовестной практики, ограничивающей заработную плату, и тем самым обеспечивает справедливую оплату труда женщин и всех защищаемых категорий населения. Эти законопроекты направлены на устранение коренных причин сохраняющегося неравенства в оплате труда и имеют решающее значение для обеспечения соблюдения действующих законов, касающихся равенства в оплате труда. Давно пора им стать законом на территории штата Нью-Йорк».

Сенатор Алессандра Бьяджи (Alessandra Biaggi): «От футбольных полей до столовых — американцы из всех секторов экономики отстаивают свое право на равную оплату труда, и сегодня штат Нью-Йорк отвечает на этот призыв. Каждый житель штата Нью-Йорк заслуживает равной оплаты за равный труд независимо от расы, сексуальной ориентации, инвалидности или любого способа самоидентификации. Мой законопроект направлен на решение системной проблемы дискриминации в оплате труда, от которой страдают маргинализированные слои населения, путем расширения нашего законодательства о равной оплате труда с целью запрещения дискриминации защищаемых категорий населения в оплате труда. Я благодарю лидера большинства в Сенате Андреа Стюарт-Казинс (Andrea Stewart-Cousins) и губернатора Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) за их горячую поддержку в этом вопросе — это первый шаг к устранению широко распространенного разрыва в заработной плате в штате Нью-Йорк и закреплению в законодательстве принципа равных возможностей для всех».

Сенатор Дэвид Карлуччи (David Carlucci): «Женщины не должны зарабатывать 80 центов или меньше на каждый доллар, который получает мужчина, за одну и ту же работу. Первым шагом на пути к устранению гендерного разрыва в оплате труда является прекращение практики запроса размера заработной платы на предыдущих местах работы, чтобы низкая заработная плата не следовала за женщинами на протяжении всей их карьеры. Я благодарю всех женщин, выступивших за равную оплату труда, а также губернатора за принятие мер по устранению гендерного разрыва в оплате труда».

Член Ассамблеи Маркос Креспо (Marcos Crespo), председатель Комитета Ассамблеи по труду (Assembly Committee on Labor): «В течение многих лет я добивался принятия законопроекта, направленного на то, чтобы положить конец практике запроса информации о заработной плате с предыдущих мест работы, поскольку это служило исключительно для того, чтобы недоплачивать работникам и увековечить неравенство в оплате труда женщин и людей другого цвета кожи. Я признателен губернатору Куомо (Cuomo), спикеру Хэсти (Heastie) и лидеру Стюарт-Казинс (Stewart-Cousins) за то, что мы сделали принцип равной оплаты труда одним из приоритетов и вновь стали прогрессивными лидерами в достижении значимых изменений и справедливой заработной платы для тех, кто слишком долго был лишен равных возможностей».

Член Ассамблеи Карен МакМахон (Karen McMahon): «Несмотря на существующие законы о дискриминации в сфере занятости, различия в оплате труда по признаку пола и других защищенных категорий все еще остаются проблемой в штате Нью-Йорк. Это расширение Закона о равной оплате труда (Equal Pay Act) защищает больше категорий трудящихся, запрещает дискриминацию в оплате труда за в целом аналогичную работу и будет способствовать улучшению условий жизни людей. Я благодарю губернатора Эндрю Куомо (Andrew Cuomo), спикера Карла Хэсти (Carl Heastie) и моих коллег из Ассамблеи за их напряженную работу над этим вопросом и этим историческим законопроектом».

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[ОТПИСАТЬСЯ](#)